



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

8. juni 1999

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 4. juni 1999

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 4. juni 1999, skyldtes den lille nedgang på EUR 16 millioner i **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) den endelige gennemførelse af en teknisk transaktion mellem to centralbanker, som havde fundet sted i slutningen af 1998 i forbindelse med den efterfølgende overførsel af valutareserveaktiver til ECB.

Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7 og 8) forblev uændret og udgjorde EUR 234,2 milliarder.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 6) øgedes en smule med EUR 0,1 milliarder til EUR 26 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med EUR 3,8 milliarder til EUR 339 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) steg en smule med EUR 0,3 milliarder til EUR 40,7 milliarder.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) forblev næsten uændret og udgjorde EUR 174,4 milliarder

(et mindre fald på EUR 0,3 milliarder). Dette skyldtes, at den primære markedsoperation, som udløb onsdag, den 2. juni 1999, blev erstattet af en anden på samme beløb (EUR 43 milliarder).

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) reduceredes med EUR 0,1 milliarder til EUR 0,2 milliarder, mens anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) forblev uændret og udgjorde EUR 0,1 milliarder.

III. Anfordringskonti i euroområdet's finansielle sektor

Som et resultat af alle transaktioner mindskedes modparternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 2,5 milliarder til EUR 106,8 milliarder.

Den Europæiske Centralbank

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 4. juni 1999

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 4. Juni 1999	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 4. Juni 1999	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	105.307	-16	1 Seddelomløb	338.980	3.833
2 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet		
2.1 tilgodehavender hos IMF	29.405	-172	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	106.826	-2.514
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	206.626	-1.436	2.2 indlånsfacilitet	101	-33
	236.031	-1.608	2.3 tidsindskud	0	0
3 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residerter i euroområdet	12.428	45	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	23	20
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.345	-5		106.950	-2.527
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Udstedte gældsbeviser	10.158	0
	4.345	-5	4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån til modparter i den finansielle sektor i euroområdet			4.1 offentlig forvaltning og service	40.726	328
5.1 primære markedsoperationer	139.032	45	4.2 andre forpligtelser	3.344	-159
5.2 langfristede markedsoperationer	44.997	0		44.070	169
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	7.457	-294
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	902	-36
5.5 marginal udlånsfacilitet	229	-141	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	32	-31	7.1 indlån og andre forpligtelser	7.269	-1.569
5.7 andre former for udlån	390	-138	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	184.680	-265		7.269	-1.569
6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	25.957	128	8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.042	0
7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	60.156	-24	9 Andre forpligtelser	51.261	1.741
8 Andre aktiver	77.522	3.111	10 Revalueringskonti	78.479	0
			11 Kapital og reserver	54.858	49
Aktiver i alt	706.426	1.366	Passiver i alt	706.426	1.366

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.